# découvrir



# Mot de la présidente et de la directrice





Cette année, nous joignons nos plumes pour vous résumer les éléments les plus marquants de l'année écoulée, où la chaleur humaine, les échanges et les connexions ont été le fil conducteur. Une année marquée également par l'évolution constante, car rien n'est jamais calme chez découvrir!

Au cours de l'année 2023, nous avons développé nos activités sur deux axes complémentaires: l'insertion professionnelle et l'apprentissage du français et de l'anglais, afin d'aider les femmes qualifiées issues de l'immigration à retrouver une place sur le marché de l'emploi, en accord avec leur formation et leur expérience, tout en facilitant d'éventuelles reconversions grâce au transfert de leurs compétences vers d'autres secteurs.

Ce développement est lié à l'importante augmentation de fréquentation de nos différentes prestations : une augmentation de 45 % par rapport à l'année précédente. Parmi les 1'412 personnes accompagnées, 900 ont été suivies pour leur insertion professionnelle, tandis que 512 ont exclusivement suivi nos cours de langues, totalisant 83 cours et 4'408 heures de formation dispensées.

Cette progression significative s'explique par divers facteurs, notamment notre partenariat avec l'Hospice général et l'accompagnement des détenteurs/ trices de permis S, la collaboration avec Horizon Académique ainsi qu'avec l'OFPC qui, dans le cadre de l'Accompagnement Individuel à la Scolarité (AIS), nous adresse des personnes pour suivre des cours de français et pour un accompagnement dans leurs démarches de reconnaissance des diplômes étrangers.

En 2023, nous avons également développé et intensifié nos collaborations avec les entreprises de Suisse romande, favorisant ainsi la rencontre et les échanges entre nos participantes et le monde professionnel.

Nous tenons à remercier l'équipe ainsi que les formateurs/trices de découvrir, véritable moteur de notre réussite. Votre engagement et votre collaboration ont été essentiels pour atteindre les résultats évoqués dans ce rapport. Votre effort collectif nous a permis de faire face à l'augmentation significative du nombre de personnes suivies. Grâce à votre dévouement et à votre travail acharné, nous avons non seulement atteint, mais dépassé nos objectifs. Un immense bravo à chacun-e d'entre vous! Enfin, nous exprimons notre profonde gratitude envers nos donateurs institutionnels et privés, piliers essentiels de notre action. Sans vous, nous ne pourrions pas ouvrir la voie de l'insertion professionnelle aux personnes migrantes qualifiées résidant en Suisse et faciliter leur intégration.

Ensemble, continuons à œuvrer pour un avenir professionnel prometteur et inclusif pour tous.

Avec toute notre reconnaissance,

Juliana Domon & Rocio Restrepo



### En 2023

- 1412 personnes (1223 femmes et 189 hommes) accompagnées dans les antennes de Genève, Vaud et Neuchâtel, soit une augmentation de 45% par rapport à l'année précédente! Parmi ces personnes:
- 900 ont été suivies pour leur insertion professionnelle
- 512 ont exclusivement suivi nos cours de langues (français et anglais)
- La fréquentation de nos cours de français a augmenté de 91% par rapport à l'année précédente, essentiellement en raison de l'arrivée de personnes provenant d'Ukraine qui nous sont adressées par le Bureau de l'intégration et de la citoyenneté et aux personnes qui nous sont adressées par l'Hospice général et Horizon Académique.
- En 2023, nous avons reçu 313 Ukrainniens-ennes (permis S).
- 159 succès d'intégration professionnelle.





### Partenariats 2023

Nos collaborations avec les entreprises et organisations siégeant en Suisse romande continuent à se développer!

- 69 partenariats actifs.
- 11 événements de bénévolat d'entreprise organisés, créant des ponts entre nos usagers/ ères et le monde professionnel.
- 12 événements d'information et de réseautage organisés à l'attention de notre public.
- 1 afterwork réunissant nos partenaires afin de leur présenter les actions réalisées grâce à eux ainsi que l'impact de ces actions.
- 1 événement de recrutement en direct (3e édition de Job Rencontres Genève).

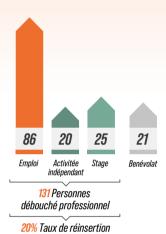
# Faits marquants 2023

- 10 ans de l'antenne neuchâteloise de découvrir : organisation d'une journée dédiée à l'insertion professionnelle de femmes migrantes et à l'entrepreneuriat féminin à Neuchâtel.
- Ouverture d'une nouvelle antenne à Renens grâce au soutien de la Ville de Renens.
- Présentation du livre « Migrantes et qualifiées, quinze femmes en quête de reconnaissance professionnelle » au Salon du livre de Genève, en mars 2023.
- Participation et mise en lumière du travail de l'association découvrir lors de la journée DCI organisée à Berne par le Secrétariat d'État aux Migrations sur le thème « Femmes migrantes et réfugiées : potentiels inexplorés et solutions possibles dans l'encouragement de l'intégration ». Le travail de découvrir est reconnu d'utilité nationale!

# Genève

1166 personnes (1009 femmes et 157 hommes) ont bénéficié des services de découvrir dans le canton de Genève. Parmi ces personnes, 654 ont été accompagnées pour leur insertion professionnelle, et 512 ont exclusivement suivi nos cours de langues (français et anglais).

131 personnes ont obtenu un débouché professionnel satisfaisant au cours de l'année 2023, ce qui représente un taux de réinsertion de 20%:





### **Service Redes**

Notre service d'aide aux démarches de reconnaissance de diplômes étrangers a accompagné

177 personnes

(155 femmes et 22 hommes) avec un total de 264 entretiens.

264 entretiens

# Service LinkedIn

13 personnes ont bénéficié de consultations personnalisées pour la création d'un profil LinkedIn performant.

# Service Profil+

Notre service Profil+ a accompagné 310 personnes (290 femmes et 20 hommes) dans l'adaptation de leurs dossiers de candidatures aux normes suisses, le développement des connaissances de leur métier en Suisse et de leur réseau professionnel, avec un total de 660 entretiens.

> 660 entretiens

# Cours de français

78 cours de français de différents niveaux ont été dispensés à un total de 489 personnes (396 femmes et 93 hommes). Bon nombre d'entre elles ayant suivi plusieurs cours durant l'année, nous avons eu un total de 941 inscriptions.

# Service Réussir

Nous avons préparé 25 femmes pour leur entretien d'embauche grâce à une simulation d'entretien préalable. 7 d'entre elles ont été recrutées.



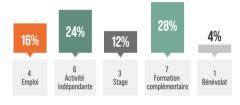
# Cours d'anglais

5 cours d'anglais ont été dispensés à un total de 34 personnes (29 femmes et 5 hommes).



### ProActe Genève

Nous avons accompagne 25 femmes et eu un taux de réussite de 52% (emploi / entrepreneuriat / stage) avec les deux volées genevoise de ProActe, notre programme de formation et de coaching pour la définition et la mise en œuvre d'un projet professionnel en Suisse.



# Programme de mentorat

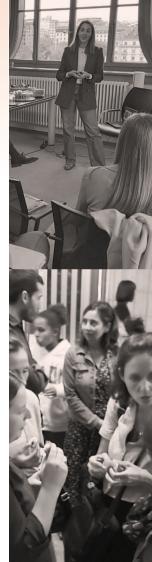
13 binômes ont été formés avec les résultats suivants avec un taux de réussite (emploi / entrepreneuriat / stage) de 38%:



# Quelques événements organisés dans le canton de Genève

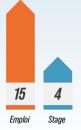
Cette année nous avons organisé une vingtaine d'événements de bénévolat de compétences et d'information tels que des rencontres de job coaching, du speed dating, des conférences et des séances d'information et de réseautage avec nos partenaires:

- JP Morgan
- Caterpillar
- Sephora
- Société Générale
- L'Oréal
- Fédération des Entreprises
   Romandes
- Bacardi
- L'Ortra
- 022 familles
- Sémantisseo
- Crédit Suisse
- Michael page



# **Vaud**

178 personnes (167 femmes et 11 hommes) ont bénéficié des services de découvrir dans le canton de Vaud et 19 ont trouvé un débouché professionnel satisfaisant, ce qui représente un taux de réinsertion de 11%:



# **Service Redes**

Dans le canton de Vaud, notre service d'aide aux démarches de reconnaissance de diplômes étrangers a accompagné 56 personnes (53 femmes 3 hommes) avec un total de 71 entretiens

**71** *Entretiens* 

# Service Profil+

Nous avons accompagné 109 personnes (102 femmes 7 hommes) dans l'adaptation de leurs dossiers de candidatures aux normes suisses, le développement des connaissances de leur métier en Suisse et de leur réseau professionnel, avec un total de 315 entretiens

**315** *Entretiens* 

# **Service Réussir** Nous avons préparé

10 personnes (9 femmes et 1 homme) pour leur entretien d'embauche grâce à une simulation d'entretien préalable. 2 d'entre elles ont été recrutées.



# **Programme ProActe Vaud**

Programme est un programme de formation et de coaching pour la définition et la mise en œuvre d'un projet professionnel en Suisse. La volée vaudoise de ProActe a accompagné **9 participantes** avec un taux de réussite (emploi / entrepreneuriat / stage) de 44%:



# Événements organisés dans le canton de Vaud

Cette année, à Lausanne, nous avons participé aux portes ouvertes de la Maison de la femme à l'occasion du 8 mars. Nous avons également organisé plusieurs événements dans le cadre du programme ProActe, dont une séance d'information et de réseautage en partenariat avec **Manpower** sur l'évolution du marché du travail et des modalités de recrutement.



# Neuchâtel

68 personnes (57 femmes et 11 hommes) ont bénéficié des services de découvrir dans le canton de Neuchâtel et 9 ont trouvé un débouché professionnel satisfaisant, ce qui représente un taux de réinsertion de 13%.



### **Service Redes**

Dans la commune de Neuchâtel, nous avons accompagné **29 personnes** (25 femmes 4 hommes) dans leurs démarches de reconnaissance de diplômes étrangers avec un total de 39 entretiens.

**39** *Entretiens* 

### Service Profil+

Notre service Profil+ a suivi **37 personnes** (31 femmes 6 hommes) dans l'adaptation de leurs dossiers de candidatures aux normes suisses, le développement des connaissances de leur métier en Suisse et de leur réseau professionnel, avec un total de 62 entretiens.

**62** Entretiens

# Événements organisés dans le canton de Neuchâtel

Nous avons fêté le 10e anniversaire de l'antenne neuchâteloise de découvrir avec une journée qui a permis à de nombreuses femmes entrepreneures de présenter leurs produits et services et de participer à plusieurs ateliers menés par nos partenaires Alter Start, Soft Power



et **Femm'Emploi**. Ce fut également l'occasion de présenter l'exposition « Migrantes et qualifiées, quinze femmes en quête de reconnaissance professionnelle » et de célébrer notre partenariat avec le **Service de la cohésion multiculturelle de Neuchâtel (COSM)**.

# Communication 2023



6 articles de presse: des articles traitant la question de l'insertion professionnelle des femmes migrantes qualifiées et le travail de l'association découvrir sont parus dans les magazines et journaux suivants: Tribune de Genève, journal 24 Heures, Migros Magazine, Bilan Magazine, magazine de la FER et magazine Vínculos.



2 interviews radio: une interview pour la RTS intitulée « Rocio Restrepo, fondatrice de découvrir, association d'aide à l'insertion professionnelle des femmes migrantes qualifiées » et une interview d'Antonella Thomas, responsable de l'antenne neuchâteloise de découvrir pour la RTN.

### 3 expositions:

• L'association découvrir a participé à l'exposition « *Elles*, ici et maintenant » organisée par l'Hospice général, mettant en lumière des femmes migrantes accompagnées par l'Hospice général et d'autres structures associatives.



• Nous avons présenté l'exposition « Migrantes et qualifiées, quinze femmes en quête de reconnaissance professionnelle » durant la *Journée du matrimoine*, organisée à La Collective à Genève et à Neuchâtel à l'occasion du 10e anniversaire de notre antenne neuchâteloise.



• 1 première vidéo visant à promouvoir nos activités a été réalisée par une équipe constituée de participantes de *découvrir*.

# **Comptes résumés**

# Association découvrir 2023

### **DÉPENSES**

Frais de personnel	Montant			
Consultations, prospection emploi, relations entreprises	CHF	1257 877		
Coaching, formations, interventions, supervision	CHF	54 338		
Administration et communication	CHF	51 591		
Frais géneraux				
Frais d'activités et autres charges liées aux projets	CHF	91337		
Locaux / Infrastructure	CHF	94 456		
Amortissements	CHF	5 481		
Total dépenses 2023	CHF	1555 080		
Bénéfice 2023	CHF	369		
TOTAL DÉPENSES 2023	CHF	1555 448		

RESSOURCES				
Participation de découvrir	Produits			
Contributions participantes	CHF	552 166		
Contribution découvrir (bénévolat, dons, cotisations)	CHF	52 695		
Retr. LAA Assurance IJM Vaudoise Assurances	CHF	315		
Total participation de découvrir	CHF	605 176		
Subventions publiques				
Sécrétariat d'État aux Migrations - SEM	CHF	53 000		
Ville de Genève	CHF	200 000		
État de Genève - BIC	CHF	130 000		
Ville de Genève (loyer locaux en nature)	CHF	40 800		
Canton de Genève (Emplois de solidarité - EdS)	CHF	106 622		
Canton de Genève - BPEV et DS	CHF	69 000		
Diverses communes genevoises	CHF	17 500		
Diverses communes vaudoises	CHF	100		
Ville de Lausanne	CHF	11 750		
Ville de Renens	CHF	12 000		
Ville de Neuchâtel	CHF	3 000		
État de Neuchâtel - COSM	CHF	30 000		
Canton de Vaud - BCI	CHF	40 000		
Total subventions publiques	CHF	713 772		
Donations, fonds privés				
Fondations et sociétés privées	CHF	236 500		
Total donations, fonds privés	CHF	236 500		
TOTAL RESSOURCES 2023	CHF	1555 448		

### Remerciements

Les actions menées par l'association découvrir en faveur de l'insertion et de l'intégration professionnelle des personnes migrantes qualifiées en Suisse et tout particulièrement des femmes sont possibles grâce au soutien d'un grand nombre de personnes, d'institutions, d'organisations et d'entreprises. Nos sincères remerciements à toutes et à tous pour votre engagement et votre soutien!

Nos activités sont subventionnées par :

### Confédération:

- Secrétariat d'Etat aux migrations (SEM)

### Canton de Genève :

- Bureau de l'intégration et de la citoyenneté (BIC)
- Bureau de promotion de l'égalité et de prévention des violences (BPEV)
- Département de la cohésion sociale
- Office cantonal de l'emploi (OCE)
- Service des emplois de solidarité

### Ville de Genève :

- Service Agenda 21

### Communes genevoises:

- Commune de Collonge-Bellerive
- Commune de Corsier
- Commune de Jussy
- Commune de Plan-Les-Ouates
- Commune de Troinex
- Commune de Vandoeuvre
- Commune de Veyrier
- Ville du Grand-Saconnex
- Ville de Carouge
- Ville de Meyrin
- Ville d'Onex
- Ville de Thônex

#### Canton de Vaud:

 Bureau cantonal pour l'intégration des étrangers et la prévention du racisme (BCI)

#### Ville de Lausanne :

- Bureau lausannois pour les <mark>immigrés</mark> (BLI)

### Communes vaudoises:

- Ville de Lausanne
- Ville de Renens

#### Canton de Neuchâtel:

- Service de la Cohésion multiculturelle (COSM)
- Ville de Neuchâtel

#### Fondations et sociétés privées :

- Capital Group
- Fondation Edmond Maurice et Noémie de Rothschild
- Fondation Passerelles
- Fondation privée genevoise
- IXM
- JP Morgan
- Migros Engagement ici.ensemble
- Oak Foundation
- Tag Heuer

Un grand merci également à toutes les personnes qui ont soutenu nos actions à titre individuel.

### Nous contacter

### Association découvrir Genève

Boulevard Carl-Vogt 2 (2ème étage) 1205, GE

info@associationdecouvrir.ch
Téléphone: +41 22 732 75 40

### Association découvrir Neuchâtel

Grand-Rue 1A 2000 Neuchâtel

info-vd-ne@associationdecouvrir.ch

Téléphone: +41 79 566 75 40

### Association découvrir Vaud

c/o Sev 52 Rue de Sébeillon CH-1004 Lausanne

info-vd-ne@associationdecouvrir.ch

Téléphone: +41 79 566 75 40



www.associationdecouvrir.ch



linkedin.com/company/association-decouvrir



facebook.com/associationdecouvrir



@associationdecouvrir.ch





Insertion Genève







# Merci pour votre soutien

Vos dons nous permettent de poursuivre nos actions en faveur de l'intégration professionnelle.

Coordonnées bancaires :

CCP: 17-598538-4

IBAN: CH28 0900 0000 1759 8538 4